

AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL

Ständerat • Herbstsession 2010 • Vierte Sitzung • 16.09.10 • 08h15 • 10.026 Conseil des Etats • Session d'automne 2010 • Quatrième séance • 16.09.10 • 08h15 • 10.026



10.026

Finanzhilfen für familienergänzende Kinderbetreuung. Änderung

Aides financières à l'accueil extrafamilial pour enfants. Modification



EGERSZEGI-OBRIST CHRISTINE

Aargau

FDP-Liberale Fraktion (RL)

Egerszegi-Obrist Christine (RL, AG), für die Kommission: Ich möchte festhalten, dass es noch keine Verlängerung gegeben hat. Das Gesetz war für acht Jahre geplant, und innerhalb der acht Jahre, nach vier Jahren, musste Bilanz gezogen werden, um zu schauen, was sich bewährt oder nicht bewährt. Es ist also die erste Verlängerung. Ich habe von Kollege Jenny nicht gehört, dass er Antrag stellen würde, das Wort "letztmals" zu streichen. Denn dann hätten wir einen ganz anderen Effekt. Deshalb bitte ich Sie, diesen Antrag gutzuheissen.